

Distr.  
GENERAL

S/RES/1250 (1999)  
29 June 1999

مجلس الأمن



القرار ١٢٥٠ (١٩٩٩)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٤٠١٨، المعقودة في  
٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد جميع قراراته السابقة بشأن قبرص، ولا سيما القرار ١٢١٨ (١٩٩٨) المؤرخ ٢٢ كانون  
الأول/ ديسمبر ١٩٩٨،

وإذ يكرر الإعراب عن قلقه البالغ إزاء عدم إحراز تقدم نحو تسوية سياسية شاملة بشأن قبرص،

وإذ يقدر بيان رؤساء دول وحكومات الاتحاد الروسي، وألمانيا، وإيطاليا، وفرنسا، وكندا، والمملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان المؤرخ ٢٠ حزيران/يونيه  
١٩٩٩ (S/1999/711، المرفق)، الداعي إلى إجراء مفاوضات شاملة في خريف عام ١٩٩٩ برعاية الأمين العام،

١ - يعرب عن تقديره لتقرير الأمين العام عن بعثة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في  
قبرص، المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (S/1999/707)؛

٢ - يؤكد تأييده التام لبعثة المساعي الحميدة التي يضطلع بها الأمين العام، حسبما قرر مجلس  
الأمن، وفي هذا السياق لجهود الأمين العام وممثله الخاص،

٣ - يكرر تأييده لمبادرة الأمين العام المعلنة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، في إطار بعثة  
المساعي الحميدة التي يضطلع بها، بهدف الحد من التوتر والتشجيع على إحراز تقدم نحو تسوية عادلة  
دائمة في قبرص؛

٤ - يلاحظ استمرار المناقشات بين الممثل الخاص للأمين العام والجانبين، ويحث الجانبين على  
المشاركة بطريقة بناءة؛

- ٥ - يعرب عن اعتقاده بأن للجانبين كليهما شواغل مشروعة ينبغي تناولها من خلال مفاوضات شاملة تغطي جميع المسائل ذات الصلة؛
- ٦ - يطلب إلى الأمين العام، وفقا للقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، أن يدعو زعيمي الجانبين إلى إجراء مفاوضات في خريف عام ١٩٩٩؛
- ٧ - يدعو الزعيمين، في هذا السياق، إلى تقديم كامل دعمهما لهذه المفاوضات الشاملة، التي سوف تجرى برعاية الأمين العام، وأن يلتزما بالمبادئ التالية:
- عدم وضع شروط مسبقة؛
- طرح جميع المسائل على طاولة المفاوضات؛
- الالتزام، بنية حسنة، بمواصلة التفاوض إلى أن يتم التوصل إلى تسوية؛
- إيلاء الاعتبار الكامل لقرارات الأمم المتحدة والمعاهدات ذات الصلة؛
- ٨ - يطلب إلى الجانبين في قبرص، بما في ذلك السلطات العسكرية في كلا الجانبين، أن يعملوا بصورة بناءة مع الأمين العام وممثله الخاص لتهيئة جو إيجابي في الجزيرة يمهد الطريق لإجراء مفاوضات في خريف عام ١٩٩٩؛
- ٩ - يطلب أيضا إلى الأمين العام أن يبقي مجلس الأمن على علم بالتقدم الذي يحرز نحو تنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريرا إلى المجلس بحلول ١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩؛
- ١٠ - يقرر أن يبقي هذه المسألة قيد نظره الفعلي.

— — — — —